

WSPÓLNE STANOWISKO RADY 2009/788/WPZiB**z dnia 27 października 2009 r.****w sprawie środków ograniczających wobec Republiki Gwinei**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

Artykuł 2

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 15,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W dniu 29 września 2009 r. Unia Europejska („UE”) zdecydowanie potępiła brutalne stłumienie demonstracji politycznych w Konakry w dniu 28 września przez siły bezpieczeństwa oraz wezwała do uwolnienia aresztowanych uczestników demonstracji i członków opozycji. UE wezwała władze Republiki Gwinei do natychmiastowego przeprowadzenia wnikliwego dochodzenia w sprawie tych wydarzeń.

(2) W dniu 6 października 2009 r. UE, zbulwersowana doniesieniami na temat naruszeń praw człowieka w następstwie stłumienia demonstracji i bardzo zaniepokojona rozwojem sytuacji w Republice Gwinei, wezwała Krajową Radę Demokracji i Rozwoju (zwaną dalej „NCDD”), partie polityczne i wszystkie właściwe podmioty w Republice Gwinei do podjęcia niezwłocznych działań w celu przywrócenia rządów prawa i doprowadzenia do powrotu kraju na ścieżkę prowadzącą do ustanowienia rządów konstytucyjnych i demokracji.

(3) Ze względu na powagę obecnej sytuacji w Republice Gwinei Rada uważa, że konieczne jest przyjęcie środków wymierzonych przeciwko członkom NCDD i jednostkom z nimi powiązanim, odpowiedzialnym za brutalne represje lub patową sytuację polityczną w tym kraju oraz nałożenie embarga na handel bronią z Republiką Gwinei,

PRZYMUJE NINIEJSZE WSPÓLNE STANOWISKO:

Artykuł 1

Sprzedaż, dostawa, przekazywanie lub wywóz do Republiki Gwinei wszelkich typów uzbrojenia i materiałów z nim związanych, łącznie z bronią i amunicją, pojazdami wojskowymi i sprzętem wojskowym, sprzętem paramilitarnym i częściami zamiennymi do wyżej wymienionych, przez obywateli państw członkowskich lub z terytoriów państw członkowskich lub z użyciem ich samolotów lub statków pod ich banderą, są zabronione niezależnie od tego, czy pochodzą z terytoriów tych państw członkowskich.

1. Artykuł 1 nie ma zastosowania do:

a) sprzedaży, dostawy, przekazywania lub wywozu nieśmiertelnościowego sprzętu wojskowego przeznaczonego wyłącznie do użytku w celach humanitarnych lub ochronnych, lub do wykorzystania w ramach programów rozwoju instytucjonalnego Organizacji Narodów Zjednoczonych („ONZ”), UE i Wspólnoty lub w ramach prowadzonych przez UE i ONZ operacji zarządzania kryzysowego;

b) sprzedaży, dostawy, przekazywania lub wywozu pojazdów niebojowych, które zostały wyprodukowane lub wyposażone w materiały w celu zapewnienia ochrony przed pociskami balistycznymi i które przeznaczone są wyłącznie do wykorzystania w Republice Gwinei do celów obronnych przez personel UE i jej państw członkowskich,

pod warunkiem że taki wywóz zostanie z góry zatwierdzony przez właściwy organ.

2. Artykuł 1 nie ma zastosowania do odzieży ochronnej, w tym kamizelek kuloodpornych i hełmów wojskowych, czasowo wywożonych do Republiki Gwinei wyłącznie do użytku osobistego personelu ONZ, UE, Wspólnoty lub jej państw członkowskich, przedstawicieli mediów, pracowników organizacji humanitarnych i rozwojowych oraz personelu pomocniczego.

Artykuł 3

1. Państwa członkowskie podejmują niezbędne środki, aby uniemożliwić wjazd na swoje terytoria lub przejazd przez nie wymienionym w załączniku członkom NCDD i jednostkom z nimi powiązanim, odpowiedzialnym za brutalne represje w dniu 28 września 2009 r. lub patową sytuację polityczną w tym kraju.

2. Ust. 1 nie zobowiązuje państwa członkowskiego do odmowy swoim obywatelom wjazdu na swoje terytorium.

3. Ust. 1 pozostaje bez uszczerbku dla przypadków, w których państwo członkowskie jest związane następującymi zobowiązaniami z zakresu prawa międzynarodowego, a mianowicie:

a) jako kraj przyjmujący międzynarodowej organizacji rządowej;

b) jako kraj organizujący międzynarodową konferencję zwołaną przez ONZ lub odbywającą się pod jej auspicjami; lub

c) na mocy umowy wielostronnej nadającej przywileje i immunitety; lub

d) na mocy traktatu pojednawczego z 1929 r. (traktat lateński) zawartego między Stolicą Apostolską (Państwem Watykańskim) a Włochami.

4. Ust. 3 uważa się za mający zastosowanie również w przypadkach, gdy państwo członkowskie jest krajem przyjmującym Organizację Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie („OBWE”).

5. Rada jest należycie informowana o wszystkich przypadkach przyznania przez państwo członkowskie wyłączenia na mocy ust. 3 lub 4.

6. Państwa członkowskie mogą przyznawać wyłączenia ze środków nałożonych na mocy ust. 1 w przypadkach, gdy podróż jest uzasadniona pilną potrzebą humanitarną lub uczestnictwem w posiedzeniu międzyrządowym, włącznie z posiedzeniami promowanymi przez UE lub posiedzeniami, których gospodarzem jest państwo członkowskie sprawujące przewodnictwo w OBWE i na których prowadzony jest dialog polityczny bezpośrednio wspierający demokrację, prawa człowieka i praworządność w Republice Gwinei.

7. Państwo członkowskie, które zamierza przyznać wyłączenia, o których mowa w ust. 6 powiadamia o tym Radę na piśmie. Zwolnienie uznaje się za przyznane, chyba że jeden lub więcej członków Rady wniesie sprzeciw na piśmie w terminie dwóch dni roboczych od otrzymania powiadomienia o proponowanym wyłączeniu. W przypadku gdy jeden lub kilku członków Rady wniesie sprzeciw, Rada może zdecydować o przyznaniu proponowanego wyłączenia, stanowiąc większością kwalifikowaną.

8. W przypadkach gdy zgodnie z ust. 3, 4, 6 i 7 państwo członkowskie zezwala na wjazd na swoje terytorium lub przejazd przez nie osób wymienionych w załączniku, zezwolenie to

zostaje ograniczone do celów, do których zostało udzielone, i do osób, których dotyczy.

Artykuł 4

Rada, stanowiąc na wniosek państwa członkowskiego lub Komisji, przyjmuje zmiany wykazów znajdujących się w załączniku, wymagane w związku z rozwojem sytuacji politycznej w Republice Gwinei.

Artykuł 5

W celu maksymalizacji oddziaływania wspomnianych powyżej środków, UE zachęca państwa trzecie do przyjmowania środków ograniczających podobnych do tych zawartych w niniejszym wspólnym stanowisku.

Artykuł 6

Niniejsze wspólne stanowisko stosuje się przez okres 12 miesięcy. Niniejsze wspólne stanowisko jest przedmiotem ciągłego przeglądu. Jest ono odpowiednio odnawiane lub zmieniane, jeżeli Rada uzna, że jego cele nie zostały osiągnięte.

Artykuł 7

Niniejsze wspólne stanowisko staje się skuteczne z dniem jego przyjęcia.

Artykuł 8

Niniejsze wspólne stanowisko zostaje opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 27 października 2009 r.

W imieniu Rady

C. BILDT

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

Wykaz osób, o których mowa w art. 3 ust. 1

	Imię i nazwisko (oraz ewentualne pseudonimy)	Informacje identyfikujące (funkcja/tytuł, data i miejsce urodzenia (data ur. i miejsce ur.), numer paszportu (Pasz.)/dowodu tożsamości...)
1.	kapitan Moussa Dadis CAMARA	przewodniczący Narodowej Rady Demokracji i Rozwoju (CNDD) data ur.: 1.1.1964 r. lub 29.12.1968 r. Pasz.: R0001318
2.	generał Mamadouba Toto CAMARA	minister bezpieczeństwa i ochrony cywilnej oraz członek CNDD
3.	generał Sékouba KONATÉ	minister obrony narodowej oraz członek CNDD data ur.: 1.1.1964 r. Pasz.: R0003405
4.	pułkownik Mathurin BANGOURA	minister telekomunikacji i nowych technologii informacyjnych oraz członek CNDD data ur.: 15.11.1962 r. Pasz.: R0003491
5.	podpułkownik Aboubacar Sidiki (alias Idi Amin) CAMARA	stały sekretarz CNDD w randze ministra, wydalony z armii 26.1.2009 r.
6.	komendant Oumar BALDÉ	członek CNDD data ur.: 26.12.1964 r. Pasz.: R0003076
7.	komendant Mamadi MARA	członek CNDD
8.	komendant Almamy CAMARA	członek CNDD data ur.: 17.10.1975 r. Pasz.: R0023013
9.	podpułkownik Mamadou Bhoie DIALLO	członek CNDD data ur.: 1.1.1956 r. Pasz.: służbowy R0001855
10.	kapitan Koulako BÉAVOGUI	członek CNDD
11.	podpułkownik Kandia MARA	członek CNDD Pasz.: R0178636
12.	pułkownik Sékou MARA	zastępca dyrektora Policji Krajowej, członek CNDD
13.	Morciré CAMARA	członek CNDD data ur.: 1.1.1949 r. Pasz.: R0003216
14.	Alpha Yaya DIALLO	członek CNDD

	Imię i nazwisko (oraz ewentualne pseudonimy)	Informacje identyfikujące (funkcja/tytuł, data i miejsce urodzenia (data ur. i miejsce ur.), numer paszportu (Pasz.)/dowodu tożsamości...)
15.	komendant Mamadou Korka DIALLO	minister handlu, przemysłu i MŚP oraz członek CNDD data ur.: 19.2.1962 r.
16.	komendant Kelitigui FARO	sekretarz generalny przy urzędzie prezydenta Republiki w randze ministra oraz członek CNDD data ur.: 3.8.1972 r. Pasz.: R0003410
17.	pułkownik Fodeba TOURÉ	minister ds. młodzieży oraz członek CNDD, wydalony z armii 7.5.2009 r. data ur.: 7.6.1961 r. Pasz.: R0003417 /R0002132
18.	komendant Cheick Tidiane CAMARA	członek CNDD
19.	pułkownik Sékou (alias Sékouba) SAKO	członek CNDD
20.	porucznik Jean-Claude PIVI (alias COPLAN)	minister odpowiedzialny za bezpieczeństwo prezydenta oraz członek CNDD
21.	porucznik Saa Alphonse TOURÉ	członek CNDD
22.	komendant Moussa KEITA	stały sekretarz CNDD w randze ministra odpowiedzialny za stosunki z instytucjami Republiki oraz członek CNDD
23.	podpułkownik Aïdor (alias Aëdor) BAH	członek CNDD
24.	komendant Bamou LAMA	członek CNDD
25.	Mohamed Lamine KABA	członek CNDD
26.	kapitan Daman (alias Dama) CONDÉ	członek CNDD
27.	komendant Aboubacar Amadou DOUMBOUYA	członek CNDD
28.	kapitan Moussa Tiégboro CAMARA	minister przy prezydencie odpowiedzialny za służby specjalne oraz zwalczanie narkotyków i przestępczości zorganizowanej oraz członek CNDD data ur.: 1.1.1968 r. Pasz.: 7190
29.	kapitan Issa CAMARA	gubernator Mamou oraz członek CNDD
30.	pułkownik Dr. Abdoulaye Chérif DIABY	minister zdrowia i higieny publicznej oraz członek CNDD data ur.: 26.2.1957 r. Pasz.: 13683

	Imię i nazwisko (oraz ewentualne pseudonimy)	Informacje identyfikujące (funkcja/tytuł, data i miejsce urodzenia (data ur. i miejsce ur.), numer paszportu (Pasz.)/dowodu tożsamości...)
31.	Mamady CONDÉ	członek CNDD (specjalny przedstawiciel przy NNUU) data ur.: 28.11.1952 r. Pasz.: R0003212
32.	podporucznik Cheikh Ahmed TOURÉ	członek CNDD
33.	komendant Aboubacar Biro CONDÉ	członek CNDD data ur.: 15.10.1962 r. Pasz.: 2443
34.	Bouna KEITA	członek CNDD
35.	Idrissa CHERIF	gabinet prezydenta data ur.: 13.11.1967 r. Pasz.: R0105758
36.	Mamoudou CONDÉ	sekretarz stanu, odpowiedzialny za delegacje, kwestie strategiczne i zrównoważony rozwój data ur.: 9.12.1960 r. Pasz.: R0020803
37.	porucznik Aboubacar Chérif (alias Toumba) DIAKITÉ	adiutant prezydenta
38.	Ibrahima Khalil DIAWARA	specjalny doradca „Toumby” Diakité data ur.: 1.1.1976 r. Pasz.: R0000968
39.	podporucznik Marcel KOIVOGUI	zastępca Toumby Diakité
40.	Papa Koly KOUROUMA	minister środowiska i zrównoważonego rozwoju data ur.: 3.11.1962 r. Pasz.: R11914
41.	Nouhou THIAM	rzecznik CNDD
42.	kapitan policji Théodore KOUROUMA	attaché w gabinecie prezydenta data ur.: 13.5.1971 r. Pasz.: służbowy R0001204